

## NECK SIZE BUSHINGS - TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm - 9.3x62

Triebel neck size bushing - for exchange on Triebel neck sizing dies.

### Specs

- Diameter (inside): 9.83mm
- Caliber: 9.3x62
- Diameter (outside): 15mm

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm - 9.3x62
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008760
- Mfr. No.: 3000241-9,83
- Die Style: Bushing Neck Sizing Die
- Inside Diameter: 9.83mm
- Delivery weight: 0.02kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Halskalibrierring](#)
- [English: TRIEBEL Neck Size Bushing Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la Bague de taille de cou TRIEBEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Neck Size Bushing](#)
- [Norsk: TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL](#)
- [Suomi: TRIEBEL NECK SIZE BUSHINGS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Halsstorlek Bushing](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm 9.3x62](#)

# Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Halskalibrierring

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TRIEBEL Halskalibrierrings (9,83 mm 9,3 x 62). Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Verwendung von TriebelHalsmaßwerkzeugen zu helfen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für die beabsichtigte Verwendung geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und überprüfen Sie regelmäßig die EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen während der Handhabung zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einer gut beleuchteten Umgebung, um das Risiko von Fehlern zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung aufweist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- Überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen aufweisen.
- Befolgen Sie diese Schritte zur Installation:
  1. Entfernen Sie das alte Halsmaßwerkzeug vorsichtig.
  2. Setzen Sie den TRIEBEL Halskalibrierring in das Werkzeug ein.
  3. Stellen Sie sicher, dass der Ring fest sitzt und sicher befestigt ist.
- Zur Nutzung:
  - Verwenden Sie den Halskalibrierring nur mit kompatiblen TriebelHalsmaßwerkzeugen.
  - Achten Sie darauf, dass der Ring korrekt positioniert ist, um genaue Ergebnisse zu erzielen.
  - Nach der Nutzung reinigen Sie das Produkt und lagern Sie es an einem sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Trennen Sie alle Teile, wenn möglich, und recyceln Sie Materialien, die recycelbar sind.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und der Schutz der Benutzer oberste Priorität haben. Halten Sie sich stets an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere Verwendung des TRIEBEL Halskalibrierrings zu gewährleisten.

# TRIEBEL Neck Size Bushing Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Neck Size Bushing. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and contact information to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the bushing.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to be used with Triebel neck sizing dies.
- Always inspect the bushing for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of such products.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the bushing only with compatible Triebel neck sizing dies.
- Ensure that the bushing is securely attached before using it in any resizing operation.
- Avoid using excessive force during resizing to prevent damage to the bushing or the die.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling the bushing.
- Do not attempt to modify or alter the bushing in any way, as this may lead to unexpected hazards.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the die is clean and free from debris.
- Carefully insert the bushing into the die, ensuring it is aligned properly.
- Secure the bushing in place according to the manufacturer's instructions for the die model you are using.

### 2. Usage:

- Set up your reloading station according to standard practices, ensuring a stable work surface.
- Insert the appropriate cartridge case into the die and ensure it is seated correctly.
- Slowly and evenly apply pressure to resize the case, monitoring for any resistance or unusual sounds.
- After resizing, remove the cartridge case and inspect it for proper sizing.

### 3. PostUse Care:

- Clean the bushing and die after each use to prevent buildup of residue.
- Store the bushing in a dry, secure location away from children and pets.

## Disposal Instructions

- Dispose of the bushing in accordance with local regulations regarding metal products.
- Do not dispose of the bushing in regular household waste if it is damaged or broken. Instead, follow local

guidelines for hazardous waste disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL Neck Size Bushing, please refer to your local retailer or the manufacturer's website for additional support. Ensure that you have the product details available when seeking assistance.

Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Your responsible use of the TRIEBEL Neck Size Bushing contributes to a safer environment for everyone.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Buje de tamaño de cuello Triebel (9.83mm 9.3x62). Este producto está diseñado para facilitar el intercambio en los dies de tamaño de cuello Triebel. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el buje antes de cada uso para asegurarte de que no presente daños visibles.
- No utilices el producto si está dañado o si notas cualquier irregularidad.
- Almacena el producto en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el buje únicamente con dies de tamaño de cuello Triebel compatibles.
- **Manejo Seguro:** Usa guantes de protección si es necesario para evitar lesiones en las manos.
- **Evita la Fuerza Excesiva:** No apliques fuerza excesiva al instalar o quitar el buje, ya que esto puede causar daños al producto o lesiones personales.
- **Supervisión:** Si estás enseñando a alguien más a usar el buje, supervisa su uso para garantizar que se sigan las instrucciones de seguridad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el die de tamaño de cuello Triebel esté limpio y libre de residuos.
2. **Colocación del Buje:**
  - Coloca el buje en el die de tamaño de cuello.
  - Asegúrate de que esté alineado correctamente.
3. **Fijación:** Asegura el buje en su lugar según las instrucciones del fabricante del die.

### Uso

1. **Verificación:** Antes de usar, verifica que el buje esté correctamente instalado.
2. **Operación:** Realiza el proceso de tamaño de cuello según las instrucciones del die de tamaño de cuello Triebel.
3. **Finalización:** Después de usar, retira el buje con cuidado y límpialo según sea necesario.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el buje, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de productos.
- No arrojes el buje en la basura común si contiene materiales que pueden ser reciclados.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro de este producto, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del

Buje de tamaño de cuello Triebel.

# Guide de sécurité pour la Bague de taille de cou TRIEBEL

## Introduction

Merci d'avoir choisi la Bague de taille de cou TRIEBEL. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité, des directives d'utilisation et des informations de contact pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser la bague.

## Directives de sécurité générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire avec les matrices de taille de cou Triebel.
- Inspecte toujours la bague pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne l'utilise pas si elle est endommagée.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les accidents.
- Suis toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et l'élimination de tels produits.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise la bague uniquement avec des matrices de taille de cou Triebel compatibles.
- Assuretoi que la bague est solidement fixée avant de l'utiliser dans toute opération de redimensionnement.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du redimensionnement pour prévenir les dommages à la bague ou à la matrice.
- Porte un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de la bague.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer la bague de quelque manière que ce soit, car cela pourrait entraîner des dangers imprévus.

## Instructions d'installation et d'utilisation

### 1. Installation :

- Assuretoi que la matrice est propre et exempte de débris.
- Insère soigneusement la bague dans la matrice, en veillant à ce qu'elle soit correctement alignée.
- Fixe la bague en place selon les instructions du fabricant pour le modèle de matrice que tu utilises.

### 2. Utilisation :

- Configure ta station de rechargement selon les pratiques standard, en veillant à avoir une surface de travail stable.
- Insère l'étui de cartouche approprié dans la matrice et assuretoi qu'il est correctement positionné.
- Applique lentement et uniformément une pression pour redimensionner l'étui, en surveillant toute résistance ou bruit inhabituel.
- Après le redimensionnement, retire l'étui de cartouche et inspectele pour un dimensionnement correct.

### 3. Entretien après utilisation :

- Nettoie la bague et la matrice après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range la bague dans un endroit sec et sécurisé, à l'abri des enfants et des animaux domestiques.

## Instructions d'élimination

- Élimine la bague conformément aux réglementations locales concernant les produits métalliques.
- Ne jette pas la bague dans les déchets ménagers ordinaires si elle est endommagée ou cassée. Suis plutôt les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la Bague de taille de cou TRIEBEL, consulte ton détaillant local ou le site Web du fabricant pour un soutien supplémentaire. Assure-toi d'avoir les détails du produit à disposition lorsque tu cherches de l'aide.

Merci de prioriser la sécurité et la conformité avec le Règlement général sur la sécurité des produits (GPSR) de l'UE. Ton utilisation responsable de la Bague de taille de cou TRIEBEL contribue à un environnement plus sûr pour tous.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Neck Size Bushing

## Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Neck Size Bushing. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, linee guida per l'uso e informazioni di contatto per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il bushing.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per essere utilizzato con le matrici di dimensionamento del collo Triebel.
- Ispezionare sempre il bushing per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire incidenti.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti l'uso e lo smaltimento di tali prodotti.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il bushing solo con matrici di dimensionamento del collo Triebel compatibili.
- Assicurarsi che il bushing sia fissato saldamente prima di utilizzarlo in qualsiasi operazione di ridimensionamento.
- Evitare di applicare una forza eccessiva durante il ridimensionamento per prevenire danni al bushing o alla matrice.
- Indossare un'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), come occhiali di sicurezza e guanti, quando si maneggia il bushing.
- Non tentare di modificare o alterare il bushing in alcun modo, poiché ciò potrebbe portare a pericoli imprevisti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurarsi che la matrice sia pulita e priva di detriti.
- Inserire con attenzione il bushing nella matrice, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Fissare il bushing in posizione secondo le istruzioni del produttore per il modello di matrice che si sta utilizzando.

### 2. Uso:

- Configurare la propria stazione di ricarica secondo le pratiche standard, assicurandosi di avere una superficie di lavoro stabile.
- Inserire il caso della cartuccia appropriato nella matrice e assicurarsi che sia posizionato correttamente.
- Applicare lentamente e uniformemente pressione per ridimensionare il caso, monitorando eventuali resistenze o suoni insoliti.
- Dopo il ridimensionamento, rimuovere il caso della cartuccia e ispezionarlo per un corretto dimensionamento.

### 3. Cura PostUso:

- Pulire il bushing e la matrice dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conservare il bushing in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e animali domestici.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire il bushing in conformità con le normative locali riguardanti i prodotti metallici.
- Non smaltire il bushing nei rifiuti domestici regolari se è danneggiato o rotto. Invece, seguire le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il TRIEBEL Neck Size Bushing, si prega di fare riferimento al proprio rivenditore locale o al sito web del produttore per ulteriore supporto. Assicurarsi di avere a disposizione i dettagli del prodotto quando si cerca assistenza.

Grazie per aver prioritizzato la sicurezza e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Il vostro uso responsabile del TRIEBEL Neck Size Bushing contribuisce a un ambiente più sicuro per tutti.

# TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing

## Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner, bruksretningslinjer og kontaktinformasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker bushingen.

### Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å brukes med Triebel nakke størrelse dies.
- Inspiser alltid bushingen for tegn på skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer for å forhindre ulykker.
- Følg alle lokale forskrifter angående bruk og avhending av slike produkter.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

### Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk bushingen kun med compatible Triebel nakke størrelse dies.
- Sørg for at bushingen er sikkert festet før du bruker den i noen resizingoperasjon.
- Unngå å bruke overdreven kraft under resizing for å forhindre skade på bushingen eller die.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du håndterer bushingen.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre bushingen på noen måte, da dette kan føre til uventede farer.

### Instruksjoner for Installasjon og Bruk

#### 1. Installasjon:

- Sørg for at die er ren og fri for rusk.
- Sett forsiktig bushingen inn i die, og sørg for at den er riktig justert.
- Sikre bushingen på plass i henhold til produsentens instruksjoner for den diemodellen du bruker.

#### 2. Bruk:

- Sett opp din omlastingsstasjon i henhold til standard praksis, og sørg for en stabil arbeidsflate.
- Sett inn den aktuelle patronkassen i die og sørg for at den er riktig plassert.
- Påfør sakte og jevnt trykk for å resize kassen, og overvåk for eventuell motstand eller uvanlige lyder.
- Etter resizing, fjern patronkassen og inspiser den for riktig størrelse.

#### 3. Etter Bruk:

- Rengjør bushingen og die etter hver bruk for å forhindre oppbygging av rester.
- Oppbevar bushingen på et tørt, sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

### Avfallsinstruksjoner

- Avhending av bushingen skal skje i samsvar med lokale forskrifter angående metallprodukter.
- Ikke kast bushingen i vanlig husholdningsavfall hvis den er skadet eller ødelagt. Følg i stedet lokale retningslinjer for farlig avfall.

## **Kontaktinformasjon for Ytterligere Støtte**

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens nettside for ytterligere støtte. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig når du søker hjelp.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EU Generell Produktsikkerhetsforordning (GPSR). Din ansvarlige bruk av TRIEBEL Nakke Størrelse Bushing bidrar til et tryggere miljø for alle.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL (model: TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm 9.3x62). Celem tej instrukcji jest zapewnienie bezpieczeństwa użytkowników oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że narzędzia, z którymi używasz tulei, są w dobrym stanie technicznym.
- Przed użyciem sprawdź, czy tuleja jest odpowiednio zamocowana i nie ma luzów.
- Nie używaj tulei, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, pęknięcia lub inne wady.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Sprawdź, czy tuleja jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

### 2. Instalacja:

- Zainstaluj tuleję w narzędziu do wymiarowania szyjki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Dokładnie dokręć wszystkie mocowania, aby zapewnić stabilność.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj tulei zgodnie z instrukcjami producenta narzędzia.
- Regularnie sprawdzaj, czy tuleja nie wymaga wymiany lub konserwacji.

### 4. Kończenie pracy:

- Po zakończeniu użycia, oczyść tuleję z wszelkich pozostałości.
- Przechowuj tuleję w suchym i bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj tulei do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne sytuacje.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych materiałów.

## **Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia**

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w przypadku wystąpienia problemów, prosimy o skontaktowanie się z odpowiednimi służbami.

## **Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych**

Zachęcamy do zgłaszania wszelkich niebezpiecznych produktów oraz incydentów do odpowiednich organów. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Tulei do Formatowania Szyjki TRIEBEL.

# TRIEBEL NECK SIZE BUSHINGS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Neck Size Bushing tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisten käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta tuotteen mahdolliset takaisinvetopäivitykset.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä vain suositeltuja työkaluja ja laitteita tuotteen asennuksessa ja käytössä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, tarpeen mukaan.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Tarkista, että työskentelyalue on turvallinen ja puhdas.

### 2. Asennus

- Poista bushing varovasti pakkauksestaan.
- Varmista, että bushing on puhdas ja ehjä ennen asennusta.
- Asenna bushing kaulaa koon kuoriin seuraamalla valmistajan ohjeita.

### 3. Käyttö

- Käytä bushingia vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.
- Tarkista tuotteen toiminta säännöllisesti ja vaihda se, jos se näyttää vaurioituneelta tai kuluneelta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se on vaarallista tai sisältää haitallisia aineita.
- Kierrätä mahdollisuuksien mukaan.

## **Lisätietoja ja Tuki**

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Neck Size Bushing tuotteen! Käytä sitä turvallisesti ja vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Halsstorlek Bushing

## Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Halsstorlek Bushing. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning av ditt Triebel halsstorleksverktyg. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att förstå hur du kan använda den på ett säkert sätt.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att använda produkten enligt anvisningarna för att minimera risker.
- Förbättrade återkallelser: Kontrollera regelbundet om det finns återkallelseinformation relaterad till produkten.
- Online shopping: Var medveten om att samma säkerhetskrav gäller för onlineköp som för fysiska butiker.
- Särskilt konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontaktpunkt: För frågor om säkerhet, kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.
- Snabba varningar: Håll dig informerad om eventuella säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gatesystem.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och tillbehör.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller defekt.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.

## Instruktioner för installation och användning

1. **Kontrollera produktens integritet:** Inspektera bushing för sprickor eller skador innan installation.
2. **Installera bushing:**
  - Rengör området där bushing ska installeras.
  - Sätt in bushing i halsstorleksverktyget.
  - Se till att den sitter ordentligt på plats.
3. **Användning av halsstorleksverktyget:**
  - Använd verktyget enligt tillverkarens anvisningar.
  - Justera inställningarna på verktyget efter behov för att säkerställa korrekt kalibrering.
4. **Efter användning:**
  - Rengör verktyget och bushing noggrant.
  - Förvara produkten på en torr och säker plats.

## Avfallsanvisningar

- Kassera produkten enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Separera plast och metallkomponenter om möjligt för återvinning.
- Tänk på miljön och undvik att kasta produkten i vanliga sopor.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring TRIEBEL Halsstorlek Bushing, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt. Håll dig informerad om eventuella säkerhetsuppdateringar och återkallelser via EU:s Safety Gatesystem.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

# Návod k bezpečnému používání TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm 9.3x62

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny pro používání produktu TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm 9.3x62. Je důležité, abyste si tyto pokyny pečlivě přečetli a dodržovali je, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze k určenému účelu.
- Před použitím výrobku zkontrolujte jeho stav. Pokud je poškozený, nepoužívejte ho.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní předpisy a normy bezpečnosti.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo otázek se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s výrobkem noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými hranami a částmi výrobku.
- Dbejte na to, aby byl výrobek správně instalován před jeho použitím.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Zkontrolujte, zda je výrobek čistý a bez nečistot.

### 2. Instalace:

- Umístěte bushing do hrdlovacího die podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je bushing pevně usazen a správně zajištěn.

### 3. Použití:

- Při používání bushingu dbejte na to, aby byl správně zarovnaný s ostatními komponenty.
- Po dokončení práce s výrobkem jej důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud to není povoleno.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, a dodržujte ekologické standardy.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním

těchto pokynů přispějete k bezpečnosti svého používání výrobku TRIEBEL Neck Size Bushing 9.83mm 9.3x62.